Name August Winter Capt. 0-729532
Address 501 Jenning ave. Vallezo, Ca. 94590
Telephone 707 642-8030 Date 5-3-77
Occupation <u>Jeacher</u> Employer <u>Retired</u> 5-1-77
Address Hogan Su. High Telephone
Service Record:
Before joining the 306th:  Caclet at clanta and graduated from Victorial Caclet at clanta and Command at Chaper, leyo (Sq.  air force training Command at Chaper, helyo (Sq.  Bombs) & Lope bay, throdel Crew at Casper mide lat. I  Falina, Nan. wind overseas from Salina mar. 194  After leaving the 306th:  ast Commandant of Africar Abudents at mid  land, Sex. made Chapt.  Cost Group Commander at March Field, Ca  & Sqd. Commander.  306th Record:  Arrival Date Mar. 1943 Squadron or other unit 368 Th
MOS 1035 Combat Status Bombardin & Bombardin
Missions Completed 30
Promotions Cadet, 2nd. Lt., 1st. 2t. 7 Capt
Decorations / AM /Olcs / DFC olcs SS DSM DSC MH SM
other

Name august Winter	_ Address <i>_</i>	TCI Our	mings leve	<u>.                                    </u>
${\mathcal J}$	Telephone	707	642-8030	
MISSING AIRCRAFT REPORT		_04	was a Con	rooit
Pilot 2nd. Lt. Wesley D. Peterson  Mission Date Sept. 5, 1943 3 cm  Cause of loss: AA fire Fighter attac	Plane # and	Name	it remember	en group
Mission Date Sept. 5, 1943 3 com	Target	retgart	Ger. Back	bearing
Cause of loss: AA fire Fighter attac	kOther	, explain_	my ando.	1
Carolan The large	1 Too I	one 1	ellarion.	of class
Cover (under ach fulleto hit the place gas lines. Over Fra Describe conditions in the plane as complete	ane le	e liail	enow of	it was
Describe conditions in the plane as compl	etely as you	can:	ans on	y of gas.
There was no ve luit gas was very	love 9	dani	our to to	made to
10 This para l	while C	ine r	an out	1 hours
blail out. I don't	- Ihik	h a	rusque -	ne ella
jump, but over	e pus	hed	T other	2 Jumped
How and where did you leave plake? En over france - 100 mi between amins, Bou	erejone les n ay 7 g	lead o. of	ed out. Paris!	a) 32,000'
What happened when you got on the ground?	I lit in	s are go	ple tree	+ my
What happened when you got on the ground?  It less was injured where  a warm after sharing me in  a warm after sharing me in  Did you meet any of your crew mates? I not	a Frisid	e fance	hen ger	mans
Did you meet any of your crew mates?	et la.	27. Vi	aslanka	i Hi
satrol & never s	aw h	in.	again	I was too
How were you treated, if captured?	es never	er sa	potured	Thee
How were you treated, if captured? I want to Paris to a la the liam. I needed their of Paris studen	dy her.	when I hel	p, warn	the V fred
Their of Paris studen	to haif	bed in	to Jon	over the
Any additional details, reminiscences, let	and	ora ?	Spaine Z	o gebratter
Any additional details, reminiscences, let preciated. If you do send such materials,	ters, or docu I will copy t	ments of t them and pu	hese events woul t them back in t	d be ap- he mail
to you within 24 hours				

Do you know the present, or WW II, addresses of any of your crew or other 306th personnel?

This is the crew of ment overseas with assigned at alampagedo, n. mex.

pilot and At. M. E. Whipple

Co-pilot and At. Man. J. Asoley

Thou.

"J. C. Ahelley

Bonch. 1st. At. august Winter (a)

Engineer d/Sgt. Ray Goodwin (Top turnt gun.

asst Eng. Put. W.J. Tremper - bace "

Tracks operator of at. D. E. Fitch - "

Tracks operator of the E. Fit

I retired may 1, 19.77 after 36 yrs. of teaching Other personal data: I have a brain tumor r and undergoing chemotherapy. Tucked surgery of reddication I also improving some but caset remember everything I west. It. Wm. Dooley (original co-pilat) finished his missions & fletter PBY 5 on air - sea resear. The was trying to receive some one & last seen of The Description of Air Missions: Holland coast & never steen (What were the highlights of your combat career? What was your role? What heroics did you witness? What events were there of which you have special knowledge?) I witnessed Hanover, Hamburg, Keel, Bremnan Schweinfurt, & Atutgart raids in 1943. I was a Bombe I was shot down on the Stutgart of gir. raid, led by Jin. France. I landed be'tween amiens, Boveau, gorney trance after the parashuting & landing in an apple tree. It was injured badly for my left hip they cut my chin years. Apend 21 days in a hay stack liarn - couldn't well. When I could he moved ment to Paris to a Lacky Dr. The underground helped us walk oder the Byr-annes Into. thru andora & Sprain to gibralannealments. then andora & sprain to given ten where I was flower leach to Eng. I ten where I was shot down Suft. 5, 1943 & returned to was shot from 1943. Returned to Calif. here Eng. last of new. 1943. Returned to Calif. here to show the British g.2 office tooks had been shot down on the Port Toggia, It rain & had been aprisoner in staly. He escaped & hee hear returned to them to ach thought the other had come to identify him reither benew the other was missing Iwas in London once when a lung bomb hit a dance have I billed aleased 500 people.

Saw 45 or 50 planes go down an the Schweinfurt raid (2) think 80 or 90 twee lost that day land go down the bar about 30 planes go down the Studgert raid Add fadditional pages, if necessary

# 'WIDEWING': The USAAF Phase

Excerpts from After the Battle on page 11:

"The build-up of US forces in the UK in 1942 included the dispatch to Britain of the Eighth Air Force. It had been decided at the 'Arcadia' conference that the first Allied offensive against Germany should be the extension of strategic bombing from Britain. Brigadier General Ira C. Eaker was to set up an independent bomber command, separate from the RAF, which would be the first establishment of the Eighth Air Force in Britain.

In February 1942, Eaker arrived with six other USAAF officers and they were at first attached to 'Southdown', Headquarters RAF Bomber Command, at Walter's Ash, near High Wycombe, Bucking-hamshire. Eaker himself lived for a time with the newly appointed command, Air Marshal (Arthur "Bomber") Harris, in his house, Springfield. The Americans observed British methods closely in the large underground operations room at Southdown and on April 15 set up parallel VIII Bomber Command Headquarters at Wycombe Abby, previously a girl's school. This, the first Eighth AFHQ in the ETO (Bomber Command), was known by the code-name 'Pinetree".

For about five months in 1942 (February to June), Eaker acted as the receiver of forces from the USA, whilst General (Carl 'Tooey') Spaatz was the dispatcher based in America under the Air Chief-of-Staff, General (Hap) Arnold. Spaatz arrived in Britain in June 1942 to take command of the new Eighth Air Force, the head-quarters of which was located at Bushy Park, to be known by the code name 'Widewing'..."

"When General Spaatz arrived

to see General Eaker's 'Pine-tree' headquarters before mov-ing into 'Widewing'. His aide, Major 'Sy' Bartlett, sought out and found for him a residence known as Park House at 45 Inner Park Road, Wimbledon...His Chief of Staff, General Asa Duncan, the first commander of the Eighth Air Force, who would soon perish in an air crash, lived at nearby No. 33."

## 'Widewing' The SHAEF Phase

On page 15 one finds these words:

At the end of 1943, the Bushy Park base was reorganized, Eighth Air Force HQ being located at Wycombe Abby, while USSAFE (United States Strategic Air Forces in Europe, soon rechristened USSTAF-US Strategic Air Force) was set up at 'Widewing' under Gener-al Spaatz, who now controlled the Fifteenth Air Force in Italy as well as the Eighth in Britain from February 4, 1944."

#### Norfolk House

Norfolk House in Saint James Square is within walking distance of Saint James palace and a little further from Buck-ingham Palace. It is roughly between The Mall and Picadilly Street. General Eisenhower wrote from there on 12 July, 1945, "The Board Room of the British Aluminium Co, Ltd., in Norfolk House, will always occupy a place in British and American History.

It was here that the attack on North Africa and the Continent of Europe was planned." Signed: Dwight D. Eisen-hower,

Signed: Dwight D. Eisen-hower, General of the Army, U.S. Army".

### Versailles

SHAEF had to move forward and on page 45 one finds this about SHAEF Main Hq: Versailles: (See cover photo!)

"There was little time to settle in at Jullouville and perhaps make improvements to the facilities because Eisenhower had decided almost immediately to transfer SHAEF Forward Headquarters at Versailles. General Bull announced on September 10 that the headquarters would close at Jullouville and re-open at the Trianon Palace Hotel, Vers-ailles, on September 20 at the Trianon Palace Hotel, Vers-ailles.

\*\*\*\*\*

Your editor encourages any history buff readers to seek out After the Battle and get a very interesting factual account of a British view of American activity.

**Editor's Note:** Two men in Britain have in a real sense adopted your editor and his wife and we feel active reciprocation. Nigel Dawe and Brian Prior played extremely active positive roles in bringing into fruition the 8th Air Force Memorial at High Wycombe on July 23 and 24 of 1994. Both men are active in the Ridgeway Military Aviation Research Group in Britain. It was they who solved many of our challenges and problems for the Memorial at Pinetree. Without them there probably would not have been the successful development of the Memorial to the 350,000 who served in the WW II overseas 8th Air Force.

Ridgeway, by the way, is the name of a very ancient road following a ridge which is very generally between Oxford and Swindon to the south.

The Group has been very active in developing memorials to Americans who served in Britain in WW II. They elected your editor to honorary mem-bership in this august body. He and his wife Dorothy attended one of the meetings of the Group at Welford AFB.

\*\*\*\*

Your highly mobile editor in WW II was photographed at Versailles! Oops. See cover of alone in a crowd.

Winter's Winter in the Pyrenees - the Pre-D-Day Escape Route by August Winter

by Eric Hawkinson (Account based on interviews, audio tape interview of August Winter and printed and hand written material).

My friend, Lucille Winter, of Vallejo went to the Pyrenees in 1993. Lucille, the widow of 306th Bomb Group Bombardier August Winter, and family members were scouting the Pyrenees Mountains about 50 years after August and his air crew evaded the enemy through evasion in France. Lucille said, "For many years I've wanted to go to Spain to see where August walked in the fall of 1943, so by chance my trip happened 50 years ago to the month." (Editor's note: Lt. Winters (later Captain) was shot down in September on the first raid to Stuttgart, Germany. He got back to England in November where he met his brother Le Roy. Neither knew the other had been missing in action. Lee was a prisoner of war in Italy and escaped by hiding in a rain barrel during changing of the guard!)

Lucille continued, "August finally got back to Los Angeles December 18, 1943. What a wonder-

ful Christmas present!"

She also said, "August wanted to go back to see where he walked. He never went back because he died in 1978 at the age of 61 years.

"My son Tom, his wife Margery, Tom's friend Dennis Scott (his roommate at Cal Poly and an architect co-worker) and I went to Spain and Portugal for three weeks in October, 1993."

"Tom drove down to Andorra where August had been." (Editor's note: Andorra is one of the smallest countries in the world! In size it covers less land than the City of New York and only about 25,000 or so persons live in this small city-state which for years had been cut off from the rest of the world. Elevations range from 2,756 feet to 9,665 feet above sea level. The official name of Andorra is Catalan and it is ruled by the princes of Andorra, the bishop of Urgel, Spain and the president of France.)

Mrs Winter continued, "The mountains are similar in places like the Colorado Rockies and places like the Sierra in California. The pass we crossed was 8,000 feet. The day we were there was very cold, with light snow on the peaks. August told me many times that he only had on a ladies' nylon blouse and thin oxfords, with nails coming into this heel. I don't know how he and others survived the rugged terrain with little food. He said he found and ate apples one night and found the next morning they were full of worms."

Lucille said, "I appreciated Tom going and driv-

ing because tours never went to Andorra or to Gibraltar where I especially wanted to go. There August ate many olives (which he loved) but they made him sick. From here he was flown back to London - Number 1 Downing Street where he met LeRoy. Gibraltar is a big rock full of many holes. "It was a nostalgic trip and fun to share with Tom and Margery, since it could not be with August. Tom and a friend had been in Barcelona in 1971, so we also visited where he stayed and ate."

Your Editor has been planning all year to write this story and now through shear coincidence, some of the account is contained in the October 1993, 306th Bomb Group Echoes, edited by Russell Strong. The front page account is entitled "Taking the Long Way Home: The Evasion of Ed Maslanka". This 12 December 1943 writing is taken from the "E & E Report No. 222: Evasion in France. Edward L. Maslanka, 1st Lt., 368 Bomb Squadron, 306 Bomb Group, a 23 year old with one year and nine months of service was MIS 6 September 1943, arrived in Spain 29 October 1943, arrived in Gibraltar 10 November 1943 and arrived in the UK 20 November 1943.

"Members of the crew in addition to 1st Lt. August Winter, were Pilot 2nd Lt. Wesley D. Peterson, MIA; Co-Pilot 1st Lt. Edward L. Maslanka, Narrator; Navigator 2nd Lt. Donald E. Phillips, MIA; Radio Operator T/Sgt William B. Plaskett, Jr., MIA; Top Turret Gun T/Sgt William L. Utley, MIA; Ball Turret Sgt. Frederick E. Huntsinger, MIA; Waist Gunner Sgt William E. Scott, Jr. and Tail Gunner, S/Sgt Douglas G. Wright, MIA." The following are your Editor's excerpts:

"About 0600 hours on 6 September 1943 we took off from Thurleigh to bomb Stuttgart, I thought we flew the course as briefed, but the navigator said that we went in at 22,000 feet and started back at 17,000 feet, when we should have done the reverse...." "...After we released our bomb, we figured we had just enough gas to get to the Channel and ditch, with a slim chance we might make the English coast. We could see the Alps, and a lot of fellows turned off to Switzerland, but we decided that we would try to make it to the Channel...." "...For about five minutes we were flying with zero indicated on all tanks.... "...The pilot and I yelled over the interphone the order to bail out...." "...The Bombardier did not want to go out the nose and came tearing back to the bomb bay. I went out at about 17,000 feet." "...I could see only one chute far above me; I believed it was the bombardier's ... " August said that at the bombbay he actually pushed the frightened co-pilot out for the jump. He also went to the radio area and tried to talk a frightened enlisted man into abandoning ship. The enlisted man said he would rather go down with the B-17! Later it was ascertained by an eye witness that nine chutes left the plane. Most of the crew was captured and imprisoned.

Winter reported a too-tight chute strap which cut the muscles internally in his hip. He was knocked out on impact with the ground and when he came to he was bleeding on his chin and out of his ears. FW 190's were circling the area as Winter's chute gyrated and was descending at a good rate of speed. He looked for a soft place to land and meant to avoid 2 barbed wire fences along a cow lane on a farm. He hit an apple tree like a bullet and passed out again.

(The B-17 was in the triangular area with Paris to the southeast, Gourney-en-Bray to the northwest and Beauvais directly north of Paris.)

Maslanka reported: "The French seemed unwilling to do much for me . . . " "When I had walked about half a mile, I came to a farmyard just off a road. About ten people were crowded in it. I walked up to them and said that I was an American aviator. I pulled out my phrase sheet and with it asked them if they could help me. They stood around as if they did not know what to do. I suddenly was struck by the fact that they all seemed to be smoking, and the cigarets were not home-made affairs. In fact, they looked like American cigarets. I suspected that one of my crew members must be around and asked them where he was. They went to some bushes rather reluctantly, and pulled out my bombardier, Lt. Winter. They took us both to a haystack and covered us up. ."

August winter said the French took his flying clothes off and buried them. He was cold. He tried to walk and couldn't walk forward. When a dog barked, the French took off since patrols of Germans were in the vicinity. He looked for a place to hide and slid under a patch of blackberry bushes on his hands and knees. Later the French returned and pulled him out by his legs since he was immobile. They tried to feed him and he couldn't eat because of shock. They gave him whiskey. Later they hid August and Maslanka in a hay shock in a barn. Later the French dug them out and said they had to leave. The German patrols were back in the area.

Thirty-four B-17's were in trouble and a lot of them had run out of fuel. Fighters and ground patrols were searching for the evadees.

The frightened French told August the way to go and he feared he could not survive the cold without his flight clothing. He went out and looked for help. His companion was separated from him and they did not meet until in England three months later. He learned there that a German patrol had

come between them and his companion had to hide. The French underground, the Maquis, aided his companion but August hid once again in blackberry bushes.

Wandering around in tremendous shock and pain, he tried to forage for himself. As a former farmboy, he heard a familiar sound of a cow being milked. A French woman was milking a cow as August was approaching her from behind a typical French two wheel cart. She upon seeing August brought forth a young boy about 14 or 15 years of age. The young lad assisted August to walk about a half mile. August passed out from the pain. They approached a shack-lean-to where there was stored hand-baled hay. August was hid in the hay and the boy left. In the next week to ten days the boy periodically returned with whiskey and apple cider. August now felt he was succumbing to pneumonia and wondered too if he was not allergic to the hay material in which he was hidden.

So, a B-17 heading from the north of Paris area for the coast and the English Channel, just did not make it for lack of fuel. Remember that the entire Continent was occupied at the time by the Nazi forces. How to evade capture and possibly get back to England?

August was in no physical condition for any traveling. The free French got him to a lady doctor in Paris where she hid him and treated him for two weeks.

Going southwest of France to the treacherous Pyrenees or south to Switzerland were possible answers. My estimate is that August was about 400 miles, using a direct air route, from the Pyrenees. How far would it be by train or walking? August headed for the Pyrenees!

The Pyrenees is a mountain chain that forms a natural barrier between France and Spain, a distance of about 270 miles and cover about 20,000 square miles. These mountains extend from the Mediterranean Sea to the Bay of Biscay. Even though the average height is 3,500 feet there are many peaks that rise over 10,000 feet. Pico de Aneto is 11,169 feet above sea level. None of this terrain could be inviting to downed airmen wishing to escape and yet there were no options until after D-Day on June 6, 1944.

American airmen could be subjected to crossing the glacier fields on the northern slopes of these mountains. There are, however, two railways which cross them. One runs from Pau, France to Saragossa, Spain by way of Canfranc Tunnel. The other railway runs from Toulouse, France to Barcelona, Spain. There are 40 tunnels in a 57 mile central section in the Pyrenees and this line crosses at a mile high point.

August feigned being a deaf mute as he rode the

train for part of his journey south to the Pyrenees. He could understand German so was able to ascertain what German troops were saying in various places in which August found himself.

A free-French partisan served as the guide for the group of Allied personnel who were to walk over the mountains. They wended their way into Spain and then to Gibraltar. From there it was a flight to England.

Editor's Note: Lucille Winter, widow of August, died on March 7, 1995 as the result of complications of cancer.

## More On the Murmansk Run

Do you remember reading "The Russians Recognize Dick Brown" on page 22 of the February 1994 **Journal**?

One of my good UK buddies read that article. Remember where Dick said, he had made a trip to Benson and talking with Britons over tea? Dick said, "To one such fellow, I made the remark that I had done the Murmansk run on a Liberty ship as a cargo security officer taking the supplies from England via Murmansk to the bases in the Murmansk."

My good buddy is Nigel Dawe whose words have been found in various **Journals**. Nige is a member of the Ridgeway Military and Aviation Research Group in Britain.

He lives in Abingdon near Oxford.

So whom did Dick Brown speak with at Benson? It was Bill King, Chairman of the Ridgeway Group! This is what Nigel Dawe said in a 1994 letter: "The fellow that Dick Brown spoke to at Benson was none other than our Group Chairman, Bill King. I was standing with them when Bill mentioned his father's recent Russian convoy medal! Would you pass on to Dick our congratulations. If Bill had Dick's address, I'm sure he would like to write to him with personal regards. Its nice to hear of people getting deserved medals courtesy the Ridgeway Group! Not quite, but you know what I mean."

Bill King and the Ridgeway Military and Aviation Research Group played a very significant role in the 8th AF Memorial and Glenn Miller anniversary concert at Pinetree (High Wycombe Abbey) on July 23 and 24, 1994. Notably helpful were many members of the Group, but with intensive help over many months to bring the weekend into fruition were Nigel Dawe and Brian Prior.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### 1944:

On June 5 the French Resistance carried out nearly 1,000 attacks on railway lines and engines to prevent the Germans from moving troops.

### What You Leave Behind - An Editorial

This editorial appeared in the June 1989 "Air Power" of the General James H. Doolittle Chapter of the 8th AF Historical Society. evh

Lou Dubnow wanted a replica of a WW II 8th AF Control Tower constructed somewhere in the United States, the interior to be used as a museum display. Lou and I corresponded early in March of 1989 because as a Unit Contact for the Flying Control Veterans Association he was checking in with me as the Chairman of the Unit Advisory Committee of the 8th AF Historical Society. By mid-March Lou's wife phoned to say he had just suddenly died.

In April, I announced the death of Lou to the 8th AFHS Board meeting in Denver. I asked about the control tower possibilities. Maj Gen (ret.) Lew Lyle explained the reluctance of the Wright-Patterson AF Museum to display a control tower there.

Some of the upsurge in WW II interest among currently living (and aging) veterans is the direct result of the recognition that we will soon be gone to the Great Hangar in the Sky. This creates the great fascination we have with out WW II units, their reunions, old buddies, memorial services, the stored mementoes, memorials and related museums.

We want to leave something tangible behind to memorialize that we have lived, what we did and what our units did.

Time is running out. One minute we are here. A moment later and we are gone. Your editor regularly gets phone calls, letters and other notices from widows, widowers and children who are announcing the death of a WW II veteran.

These are the days for getting our lives and "houses" in order. What instead of a control tower did you mean to leave behind? Do it now.

Addendum: A WWII Control Tower, British style, has now been completed at Wright-Patterson AFB. We are told that a Control Tower will also be a part of the 8th AF Heritage Center at Savannah, Georgia.

\*\*\*\*\*\*

#### **D-Day Postponement**

D-Day had actually been postponed for 24 hours due to bad weather. Forecasters predicted a 36-hour window of calm for the invasion. Because of the tides, the next invasion date would have to be two weeks later.

### 1 February 1980

Mrs. August Winter 501 Jennings Vallejo, CA 94590

Dear Mrs. Winter:

As you will note from the above address, I ahve moved since seeing you last June in Vallejo.

I actually went to work for a university I had worked for before in my home town, hence there was considerable interest in the move, last October. But we didn't get the house sold and ready to move until Christmas, so your tapes arrived in the middle of this flurry, and they are now sitting on top of my desk in a box.

Unfortunately, I have not even had time to listen to them, but the bulk of the work of settling and repairing a house ought to be over in another couple of weeks and I'll get back to my book.

I do appreciate your thoughtfulness in getting copies for me, and I am sure that I will find them most interesting. I am proceeding along with the writing of the book, now on Chapter 7, but my efforts have slowed considerably since Thanksgiving.

I must apologize for not informing your sooner of their arrival, but I hope you will forgive my inattention.

Sincerely yours,

Russell A. Strong

Jan. 18,1980 blear mr. Atrony, I finally sent you the cassettes that any-nest made of his army air force of es-cape story. It was just before Kniae so I wondered if you actually god them.
Hick you? I hope
so of I hope the information will be of thelp to you. I august always unshed that the lescape story of her Le Roy could be written. Wonder if any lerothers had Aloha from Hawaii

rot mong, if any. Ancerely, Lucille Wenter

, cugus Winter's story Tage 1 my final examination for velestice versice was successfully completed five days after Back was Harbar. They then that some form of millitary service was incitable, and my windows there my mind instantly humed to the air loop with wary hope driane of being a pilot. I immediately proceeded to autimity my application for flying training, deveral weeks late to completed my fre-flight physicals (6 medical 64) and has soon auson in as an aviation Dwas given Cene, but was called early. There lugner my first gruexely (?) duties any. march 28,1942. From This Sate went (some of my time was white the stanta hum Cenjornia. Being classified a Bombardier, delegradio) air craft n: edintification; crypt ography, photography, marching - drilling, K.P., and harrows other arney duties: déaring Mente Una June 10, 42, rue were soon to find our oders directed us to dictorville, bely for advanced brownline fur training after three greeting months whose courted fold have care a pair those courted this day - Sept. 5- was landers a florious day stuck joy and

poride can never again be equaled.

my orders at a 2nd. At. read - Second air force distribution center, Salt dake bit, Mato Staying there only long insight of have my orders cut, I was again the train healing for 1st share Francing at Brise, State There I spent little time on luty, an it was a 13-17 pelot transition training field tifter one month, un were again on the train, heading for and phase training it Claningardo, new. Mex En soute, I met It. D. E. rehipple who was to be the pilot of my crew assigned to

Alanyog ando, the rule assigned to the
squadrous and were following one posed of my

civil of our crews. It following one posed of arest. and the win. J. Mooley - co-pilot and the win. J. Mooley - co-pilot and the D. E. Shelling - navigator and the a. Winters - bombarde About Aoy Goodwin - ingeneer - bombardier - ingineer (top turned gum) But: W. J. Fremper - asst. engeneer - ballstiget. D.E. Fitch - radio operator fol. w.J. Kenny - tail junner deveral days later, we took -off for our first practice mission as a combat click. It or was on one one of these mussione that our crew was marly lost. Two injunes (no. 143 enjune) caught fore on the lake - off and the ship contained, marly 3,000 gellone of

propos proglar unsuccesful attempto Dextinguish the fires with exten quiskers. alout the this time. I

agan to feel my storys of panie. We. congleted the final approach again and soon discourse that whipple had ourshot the full again. He

into the dead organia of reaso still in

on. - I looked down and saw the ground hut a few feet away strapping on my parachute immediately, I made a soline for the plane. B. Sine for the plane. On Sparses Shelly - I heard the reards -Chicken. The looked out to see the ground coming up to and felt him pushing to me on buface I had mached the my parachetto home beautiful. on, I found respect it impossible to force my way thru the bouch hage, even with the afforted of my navigator Being helplessly caught between 800 gal. of gas., panie seezed me and I ripped my enute to shreds trying to dash into the said rain what the steet, is start the culisted men with steet, is start of felt the plane hit preund. It florenced several times, then settlets -neatty, and I knew the were safe. By Then we had all lined up by the back grape cloor for a quick exit from the Curring ship That was nily first experience of cheating death. Souther, Harvar Here we made long hope hope missione we - were living prepared for oversee during the book oversee during the part oversee during the surrent for oversee during the surrent surrent for oversee during the surrent surre being guen special attention.

Le our surprise, our crew was select. ed to become O.T. U. instructors at Casper. Myoning instead of being soit directly to Intertation points. Et Easper, I was soon advanced to objd. Bomb. at which position of recommended to the grade of 128. It. Tele. 2nd. 1943, rue received unexpecte. comborcation orders for dalina, Hansas. Upon served, rue were immediately processed and brufed for detrakar debarcation for overseas duty. We were guen a new 13-17. 23-084, which rue slow-timed, calabrated and all the instruments and generally made ready for the hop acrows the ocean. Tel. 7, 1742, my francie, miso Lucille Undrew arrived from Santa lina, Ealig. to say yourless. I had found a nice soon for her in the home of herr yours. F. Brown ofter appeal hunting. February 14, 144 2 me rivere married - realinterie gifts to ische other? Then Feb. 20 march 4,1942, we look off for Fto West'
When Beach, I winda. Upon armoral, rue re-In a vain allement to stall for line, we

delected a few small defects in the air craft This delinged us three ar few days; guing suis wines time to arrive from Astina by brain to say
a bood gooding.

In the morning of nearch 9, our plane

left the good old wie of the U.S. Thing: nur to return of the erew of radich only one menter returned the one list of our crew, four are prisoners, one was two fraces have have severally frontlitter and relarmed to The W. s., and the one wherealcouts unknown end one what Clown over enemy veryfiel tirritory and excapità. We landed it four stay there was three our prod stop of for George Joan, Brazil days - taking for George Joan, Brazil Marcin In. con Machter rue can into our finest tropical weather Journ only one finest tropical in jeorge Journ only plane. two stayless in Jeorge Juans the plane. we had lucking weaped with what mentet have their a disastrono fine Our wind shields wipers had an elic-Tural short chronit and started a fice Brick alten on the hait of the Engineer Me policione, les une land off for Philad,

Poragely where we viewed surray larger. The ruralhue was direffering sully and mere the day. Will open he havings in hundred hour mensiellen im pregnavatione for our hop to deshow, Enforce march od. En route, un mariner maginaire this ixperience. gave nu my first terrifice sight, which were later to become so prevalent. . le Terrippie were the ex and down chrafte of he stormed that we rece climbing several thousands feed per miniche with the power the and at 2 50 miles per hour. At times the electriof miles per pour at limes the electri
ety was so strong that thick of plane

ety was so strong that chick of plane

(better known as leading odge to light,

wishle on all leading odge to light,

and the propelare or the more of

I could a propelare frielly arrived and our

the spip. Thousand privily arrived and our

Navigator was sure rue were helic. off course proving we were better than 1500 miles I went, and position wicertain, me lugan to lack for jourilie breske in the cloude so we get a. stare fig. so de to determine our position. Our prayers were answered the soleaned enough to give us sever

minutes for a 3 star fix. no sooner Mad rue accured the fix on those 3 stare, than the cloude again coursel The sky (These 3 stars were probably the only remaining in the few fact growing daylight: Mun stare were identified by a clas may and our socition, detercoff of course of three hours after, Change of course land was sighted. Bestination - Bakar airport - was dead sheet. Everyotte was jubilant and Market une stayed 2 days, then proceeded to marrakech, No. africa. clamage. The tention of was still wretty high since the germane had just lean driven out à montre before. Barely had our while louched grotens, when a messenger hay Lushed and with a dispatch for the pilot varying our destination had been khanged to England. after two days in marrakech me took off at loo u.m. for the horto. 17 May 1977

Mr. August Winter 501 Jennings Avenue Vallejo, CA 94590

Dear August:

Many thanks for the loan of these materials. I have inspected them and copied those parts I need for my collection. They tell me a great deal and are important in forming a total picture of the 306th and its men.

Interestinglys basy of the best and most exciting stories are not recorded anywhere—those involving men missing in action. I have a number of good evades stories now in my collection, as well as some thrilling stories about those who were captured.

an your materials I have only one major question: What was the deal with the P-38, and how did this involve the 305th or its personnel? Also, do you know anything about Kosakowski? I have no information on him, other than that he came from Reno, and would like to locate him.

I hope that your health continues to improve, and if I can ever figure out a way to get to California again, I'll visit you. I was there a couple of years also and did see John Regan at that time—a non-stop talker who was fascinating to listen to.

Thanks again for your invaluable help.

Sincerely yours.

Russell A. Strong

# Lieut. Winters, Has "Home Coming" Day

Chico State Alumnus who won his letter in football, base-ball and track sports had a "Homecoming Day" all his own to-

There wasn't any parade -- not even the customary "sheriff" to greet him—but there was a "little Nell" in the person of the bride he left at Miami early in March of this year-just ten days after they were married and whom he did not see again until a week ago Saturday.

He was known as "Goose" Winters to his football pals but now he is known as 1st. Lieutenant August Winters of the U. S. Army air force. It is understood he will soon be or perhaps is now "Cap-tain" Winters.

And again Winters won his "letters" for "supremacy". This time — it was June 8, 1943 — her won the Air Medal for meritorious service and later was given four oak leaf clusters for additional service.

Then on October 4, 1943, Licut. Winters was awarded the Distinguished Flying Cross for gallantry and exceptional service. This was awarded while Lieutenant Winters was listed as missing and his bride received notice that the cross would be awarded posthumously and delivered to her.

Meantime, Mrs. Winters got

pletion of las Army. Air

# Lieut. Winters ha "Home Coming" Day

Continued from Page 1)

word that her husband had returned to his base and was safe, and she promptly asked that the DFC be awarded him in person, which it was-in England.

The young officer also has the purple heart award for wounds purple heart award for wounds received in action. Some of these were received while he was parachuting from some 20,000 feet above German Occupied territory. his bomber having been shot down

by enemy flak.

The young officer also has two stars on the ETO (European Theater of Operations) ribbon for two battle engagements. For, be it known, that the young hero was in the now justly famous Schwein-furt Raid where so many bombers failed to return and then later in the Battle of Hamburg. The latter was the worst of the 21 missions in which the officer partici-

His group could not see the target when they flew over Hamburg so they went on to Hanover and there they ran into enemy flak so terrific that his plane carried no less than 2,000 holes and scars besides having the oxygen vstem for the enlisted personnel that out—they all passed out on the road home—all control cables except one heavy elevator cable according away and one member

of the crew severely wounded. "How that plane ever weathered the trip home, will always be a miracle," Lt. Winters declared. Four of the crew on this trip were cited for the DFC but only one, Captain Cook of Kentucky, the pilot, ever received the award.

But interesting as were his missions over Europe, perhaps the most exciting days Lt. Winters will ever know were the 21 days and nights he spent wandering through an enemy occupied territory, during which time he was officially listed as "missing."

Injured when his parachute finally landed,—he thinks he was some 25 minutes coming to earth he was struck by the diffident attitude of the people, an attitude he later came to realize was fear of their conquerors. Winters slept in hay-stacks and as soon as possible discarded his uniform for civilian clothes. But even this garb and his knowledge of German, did not preclude some exciting mo-ments when Winters was more or less cornered by enemy soldiers.

He lost more than 20 pounds as he wandered through the country largely at night, living on what he could forage. Some times he had only raw potatoes, or wild he had berries to get

He lost more than 20 pounds as he wandered through the country largely at night, living on what he could forage. Some times he had only raw potatoes, or wild blackberries, to eat.

Just how the officer got back to his base in England, will have to remain a military secret—until after the war - but those who know the enemy characteristics in Occupied Europe, need little imagination to figure out that it wasn't exactly a pink tea in anybody's country.

Lieut. Winters was nursed back to health and was then given a furlough to come to this country and will, soon enter a rest camp of some sort, pending reassignment.

At present he is visiting relatives and friends here for a few days and was a guest of honor at a big family dinner last evening.

Yes it was "homecoming day" for "Goose" Winters and one that he will remember long after his college days of that name, are forgotten.

to aid. ch hd

he

ed

fle

nat

two

3 in ach

re-

of

lad

ic-180 on-

mral esced

of

ant ind. ver-

to-

Mcdied

Your name has been submitted as a former member of the 306th Bomb Group, Thurleigh. We have had two Stateside reunions - Miami '75 and Dayton '76. The 306th had the largest turn-outs at both reunions, Reunions in 177 - England in August. St Louis in October.

Poland, Onio 44514

Yes, add my name to the mailing list.

August Winter 501 Jennings Ave., Vallejo, Ca 945 90

306 BG. - 368 Spd

726. 1943 to Sept. 5, 1943 when Please send stamped, self-addressed envelope (letter size) or stamps Franke

or donation to cover cost of maintaining mailing lists. Dwas stationed at Bowington, Eng.

over andora, Thru Spain to Gibralter Betweend to Eng. From 1943. Returned to Caly!

Walked out,

2/23/44 blear Russel Strong, The 306 th Echoes came yesterday, but the story of The Evasion of Ed maslanba was not concluded. The Oct. Echoes said it would be continued in Jan. I hope it will be in The next essee. If not . could esfore please send me The iend of the story? Try son, his wefe Y of went to sprain in Oct. Nom took me to anderra where august crossed when he walked out of France. We also went to gibraltar ruhire august inded

I was flown leach to England where he met his brother Le Ray who had escaped from prison in staly. They met en Landon neither one knowing the other had been missing inaction. It was coincidental that we were in Andorra 50 years after august had you might like to know, Levelle alinter Tour August Winter 

May 21, 1977 Mean Bussell, The B-38's were to have been used to bromb several kinds of musile sites. We (Kosakowski & o plus several others) wire briefed to no These planes with two 1000 ll. leoniles slung under the wings. It was to be low level honding. It was very I never went on such a musion V since was shot down, o don't know if they were used an not! Or does seem that I read in that they were liste, but not too successfully. I don't bonow anyexcept that he was from Reso. I did meet

his brother 25 or 30 years ago at a golf tournament in starta Cruz. He was going to The H. of nevada in Feno. Perhapos you could get an address if you wrote to the charleter of com. on the annerhear Legion in Rino. me John Regan's address ? I mould like to go to Eng. with the 306th in alig. I Lipt, but an physically unable maybe there build be another time Amerely, august winter